



**Приглашают назвать  
ПОЧЕТНОГО  
ГРАЖДАНИНА  
ГОРОДА**

2008 год это первый год, когда будет присвоено звание **ПОЧЕТНОГО ГРАЖДАНИНА ГОРОДА**.

Его торжественно вручат в первый вечер праздника города Ливаны – 27 июня на площади Традиций, где, как обычно состоится вечер своих (вечер земляков).

Дума Ливанского края в этом году значительно поработала над **УСТАВОМ НАГРАЖДЕНИЙ**. Впервые в нем предусмотрено самое высокое местное награждение – звание Почетного гражданина. **Приглашаем выдвигать кандидатуры!** Это можно сделать письменно, подписавшись по крайней мере 10 совершеннолетним жителям (имя, фамилия, персональный код, адрес). Надо предъявить и жизненное описание выдвинутого кандидата, где упомянуты его достижения, человеческие черты. **Заявки принимаются в думе до 5 июня этого года.**

**ПОЧЕТНЫЙ ГРАЖДАНИН** это человек, которого мы знаем, его возраст неограничен, но это должен быть человек, который внес (ранее, сейчас или на протяжении всей жизни) особый вклад в развитие Ливан и прославлении имени города. Им может быть знаменитый наш земляк, который всегда подчеркивал свою принадлежность к Ливанам. Человек, которым гордимся. Человек с особыми заслугами во благо Ливан в любой сфере.

Награжденный получит особенно изысканный Почетный знак и денежный приз в размере 100 латов, его портрет будет размещен в фотогалерее Ливанских Почетных граждан (в здании думы) – пусть новое поколение видит и гордится своими земляками, пусть осознают, что каждый из молодых своим трудом тоже когда-то может стать Почетным гражданином Ливан.

Устав предусматривает, что эту награду можно получить только один раз в жизни.

**Ждем Ваших предложений!**  
Ваша дума Ливанского края

**ДУМА  
ЛИВАНСКОГО КРАЯ**  
приглашает владельцев частных домов и сельских усадеб принять участие в конкурсе **СТАНЬ КРАШЕ, МОЙ КРАЙ!**

*Красивые сады на конкурс могут заявить не только сами владельцы, но и соседи или старосты улиц и домов! В этом году будем оценивать не только сады и усадьбы, но самые красивые балконы и лоджии!*

*Посещение комиссии будет согласовано с владельцем!*

**Всем участникам конкурса ПРИЗ – ПУТЕШЕСТВИЕ ПО САМЫМ КРАСИВЫМ САДАМ ЛАТВИИ летом 2009 года!**

**Заявка самых красивых садов на конкурс – ДО 1 ИЮНЯ по телефону 5307272 или 5307250, или лично в 303 кабинете, на 3 этаже думы по понедельникам и четвергам с 9.00 до 16.00.**

*Сделаем все вместе Ливанский край еще красивее!*

**Эра ЛИВАНСКОГО СТЕКЛА закончилась.  
Что будет с МУЗЕЕМ СТЕКЛА?**



**В соответствии с данными Регистра предприятий ЛР с 28 марта 2008 года держатель 98% капитальных частей предприятия ООО „Lettglas“ является Waterford Northeast Limited. Жители встревожены – какая судьба ожидает Музей Ливанского стекла?**

Дума на апрельском заседании приняла решение предложить ООО „Lettglas“ передать или путем отчуждения отдать экспозицию музея стекла думе Ливанского края. Таким образом уникальная – единственная в Балтии – коллекция стекольных изделий осталась бы собственностью общества.

К сожалению пока думе Ливанского края не удалось встретить нового владельца предприятия, члена правления Гаральда Рольфа Линхарта. Дума послала письмо лично Г.Р.Линхарту и на его указанный адрес в Вестбадене (Германия), и на юридический адрес нового владельца Water-

ford Northeast Limited в Лондоне (Англия). В письме владелец проинформирован о решении думы по отношению к перенятию Музея Ливанского стекла или отчуждению, а так же в письме потребовано дать письменный ответ и информировать о возможном времени встречи.

Представитель предприятия, которая работала и с предыдущим владельцем, Светлана Горева поясняет, что и она в э-письме новому хозяину высказала волнения самоуправления насчет музея. С. Горева подчеркивает, что завод ни в коем случае не враги, они тоже заинтересованы решить вопрос музея на пользу общества. До сих пор завод старался честно расплатиться со всеми местными предпринимателями, кому остался в долгу, за долги отдав и отдельные оборудование, и металлы. Перед остановкой производства был заказ из Рундальского замка на изготовление деталей люстры, получена и предворительная оплата, но

теперь ее вернули назад, так как заказ выполнить больше нет возможности. С.Горева отвергла догадки, что оборудование вывезено в Украину. Оно доставлено владельцу в Германию. Зарплаты за февраль тоже выплачены.

15 апреля 2008 года дума Ливанского края обратилась в Государственную налоговую службу, с просьбой ГНС проверить, сделало ли ООО „Lettglas“ определенные законом взносы обязательного социального страхования и платежи подоходного налога. 12 мая получен ответ, где сказано, что по данным на 8 мая долг взносов обязательного социального страхования ООО „Lettglas“ составляет Ls 48 004,88, а долг подоходного налога жителей – Ls 68 489,35. ГНС информирует, что в соответствии с 3 частью 26 статьи закона „О налогах и пошлинах“ проведенные определенные законом действия обязательного взыскания, подробнее не комментируя.

ООО „Lettglas“ не заплатило и налог недвижимости самоуправлению в размере примерно 10 000 латов, поэтому принято решение передать дело судебному исполнителю, для проведения взыскания.

Предприятие осталось в долгу за полученные услуги и предприятию самоуправления ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība“ в размере Ls 1986,30. Самоуправление оставило и начатый процесс приватизации магазина ООО „Lettglas“, в Ливанах на ул. Ригас 59, так как предприятие не расплатилось с долгами в предусмотренные графиком сроки.

12 мая судебные исполнители, в присутствии Государственной полиции, представителей думы Ливанского края и завода запечатали дверь стекольного музея. Там тоже проводится инвентаризация имеющихся предметов, чтобы учесть все экспонаты и избежать пропажи отдельных предметов. Экскурсии в стекольном музее смогут проходить и впредь, но только дверь можно будет открыть в присутствии обеих сторон – представителю думы Ливанского края и завода.

Стекольный музей под покровом завода работает уже с семидесятих лет 20 столетия. Надо признать, что у коллекции нет официального статуса музея, но это один из излюбленных объектов осмотра туристов в Ливанах. В нем можно ознакомиться с историей производства стекла и продукцией завода с 1887 года, всего более чем 5000 уникальных стекольных изделий.

Цель думы Ливанского края это сохранить коллекцию как достояние общества, но не исключена возможность, что за музей придется бороться судебным путем или перевезти его в другие помещения в Ливанах, которые обеспечит самоуправление, ведь здания завода, где сейчас находится музей, уже заложены.

**У Ливан будет свой гимн**

9 мая на особенном мероприятии поэтесса Корнелия Апшкрума и композитор Лилита Каулиня подарили гимн нашему городу – Ливанам.

Сотрудничество с любимой в народе поэтессой К.Апшкрумой у работников культуры Ливанского края началось уже несколько лет назад. Гостеприимный и сердечный прием поэтессе так впал в душу, что появилось несколько стихотворений и песен, например, о душевных людях Туркской стороны (у них госпожа Корнелия гостила в первый раз). Одно стихотворение как подарок появилось и для города Ливаны и вместе с музыкой появился гимн с очень серьезными, патриотическими словами, но легко, без затруднений поется.

Первый раз вместе с хорами будем его петь 27 июня – в первый вечер праздника города. Публикуем слова песни, чтобы с ними уже теперь мог бы ознакомиться каждый читатель. Дума Ливанского края подумала и о программах праздника города – путеводителях, на обратной сто-

роне которых будут напечатаны слова гимна – чтобы все смогли петь вместе. Программки будут распространены незадолго до праздника города.

**Гимн Ливан**

*Par Tevi atbildīgi mēs,  
Par Tavu goda prātu,  
Lai nebūtu Tu pelēka,  
Bet sudrabs Tevi klātu.*

Piedz. 2x

*Par Tevi atbildīgi mēs,  
Lai svētības Tev gana,  
Pār visiem, kas šai pilsētā,  
Lai prieka zvani zvana.*

*Par Tevi atbildīgi mēs,  
Lai līdzī audz Tu laikam,  
Lai mīlestības maigumu  
Spēj pārmest katram vaigam.*

Piedz. 2X

*Par Tevi atbildīgi mēs  
Ar darbiem, ne vien  
vārdiem,  
Lai vienmēr Dievs stāv  
svētījot  
Pie Tava laika vārtiem.*

**ПРАЗДНИК ГОРОДА ЛИВАНЫ 27, 28 ИЮНЯ**

Дата	Время	Название мероприятия	Место проведения
27 июня	До 12.00	Акция „ПОДАРИ ЦВЕТЫ СВОЕМУ ГОРОДУ!“	У Латгальского центра художества и ремесленничества
	19.00	Музыкальный СПЕКТАКЛЬ НА ПРИРОДЕ „ОЧЕРЕДЬ Галсинский народный театр“	У ЛДТИИ
	20.00	• НАРОДНЫЙ СПЕВ. • ПРЕМЬЕРА ЛИВАНСКОГО ГИМНА И СОВМЕСТНОЕ ПЕНИЕ • ГОРОДСКОЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ СУП • СООБЩЕНИЕ О ПОЧЕТНОМ ГРАЖДАНИНЕ ЛИВАН	На площади Традиций
28 июня		БАЛ НА ПРИРОДЕ	На площади Традиций
	8.00	БОГОСЛУЖЕНИЕ	В Ливанской Римской католической церкви
	14.00	КОНЦЕРТ ГОСТЕЙ И НАШИХ АРТИСТОВ	У думы Ливанского края
	14.00 – 19.00	• РЫНОК РЕМЕСЛЕННИКОВ В СРЕДНЕВЕКОВОМ НАСТРОЕНИИ • ВЫСТАВКА: • ВЫСТАВКА РАБОТ РИТЫ БЛАЖЕВИЧИ АКВАРЕЛИ • ВЫСТАВКА О ИСТОРИИ ГОРОДА ЛИВАНЫ	На ул. Домес, Латгальский центр художества и ремесленничества (время работы) 28.06. 12.00-19.00
	17.00	• ЗАКЛЮЧЕНИЕ АКЦИИ „ПОДАРИ ЦВЕТЫ СВОЕМУ ГОРОДУ!“ • ЦВЕТОНАЯ ВОЛНА-ФЛОРИСТИКИ • КОНЦЕРТ LATGALES DĀMI POPS • КОНЦЕРТ ДЕТСКИХ КОЛЛЕКТИВОВ	У Латгальского центра художества и ремесленничества
	18.00		На площади Традиций
	19.30	Выступление КОЛЛЕКТИВОВ ГОСТЕЙ и ПОЗДРАВЛЕНИЯ руководителей делегаций	На площади Традиций
	20.00	ИНТАРС БУСУЛИС концерт	На площади Традиций
	21.10 – 24.00	SWEET WATERZ Концерт/бал	На площади Традиций
В перерыве		СПУСК ОГНЕННЫХ ПЛОТОВ В ДАУГАВУ /Комиссия молодежных дел/	У Латгальского центра художества и ремесленничества
	23.30	ФЕЙЕРВЕРК ЗАКАТА	На площади Традиций
	С 24.00	Ночь праздника города бал LAUKU MUZIKANTI	На площади Традиций

Все праздничные мероприятия – бесплатно!



## «ЖИТЕЛИ ЛИВАНСКОГО КРАЯ СОЗДАЮТ СВОЮ СРЕДУ»

Нидерландский фонд KNHM  
в сотрудничестве с думой  
Ливанского края «Baltā māja»

### ПРОГРАММА МАЛЫХ ГРАНТОВ

Конкурс 2008 года

Всего на конкурс было представлено 30 проектов: 4 из Туркской волости, 12 из Рожупской волости и 14 из Ливана.

Поддержку получили 10 проектов – 4 Ливанских, 4 – Рожупских, 2 – Туркских.

Оценка проектов прошла в апреле – жюри в составе 5 человек, в которой были представители финансирователей (думы Ливанского края и Нидерландского фонда KNHM). Главные отборочные критерии – чтобы в результате проекта наибольшее количество жителей края получили бы пользу, а так же долгосрочность проекта (чтобы у него был бы остающийся эффект). Важную роль сыграло и то, чтобы у проекта было бы по возможности больше софинансирования из других источников, немаловажным было и то, во владении ли самоуправления земля и здания, значит, общественно доступны и используемы.

В этом году проектов было больше чем в прошлом, и они были намного качественнее, поэтому выбрать было трудно. Надо отметить, что в этом году 60% поддержку реализации проектов предоставляет дума Ливанского края, а 40% Нидерландский фонд KNHM. В следующем году Нидерландский фонд поддержку проектам больше не предоставит, все же надо надеется, что самоуправление сохранит финансирование для этих столь важных активностей, которые осуществляют сами жители.

Председатель жюри, архитектор думы Инга Анчане признает, – люди, которые пишут и реализуют эти проекты достойны похвалы хотя бы только за то, что сумели разглядеть нужды своей окрестности, смогли мобилизовать остальных и осуществить хорошее дело. К сожалению, поддержать все проекты не было возможности, хотя они все были хорошего качества и необходимы. Удачи в осуществлении и будем копить идеи для следующего года!

### Ливану slimnīcā turpinās remonts

Но 8. maija pašvaldības SIA "Līvānu slimnīca" uzsākti apjomīgi remontdarbi. Slimnīcas administrācija atvairinājusi pacientiem par neērtībām – putekļiem, trokšņiem un caurvēju, lūdzot būt saprotošiem, jo viss, kas tiek darīts mūsu slimnīcā, ir iedzīvotāju labad.

Saskaņā ar noslēgto līgumu par SIA "Līvānu slimnīcas" ambulatorās daļas renovāciju, darbi jāpabeidz visai drīz – līdz šā gada 10. jūnijam, informē slimnīcas valdes priekšsēdētājs Vadims Krimans.

Pēc remonta pacienti un medicīniskais personāls varēs uzturēties izremontētās telpās, jo saskaņā ar līgumu rekonstrukcija tiek veikta ķirurģa kabinetā, pārsienamajās telpās, potēšanas kabinetā, pacientiem paredzētajās tualetēs telpās, ginekologa kabinetā, kardiologa kabinetā, acu ārsta kabinetā, funkcionālās diagnostikas kabinetā, dušas telpās, uzgaidāmajās telpās, kā arī pirmā stāva koridorā (uz reģistratūru).

Remonti tiek veikti secīgi, tādā kārtībā, kādā mūsu projektiem piešķir naudu, tādēļ nav iespējams visu ēku remontēt vienlaicīgi, skaidro Līvānu novada domes priekšsēdētājs Andris Vainovs. Arī Līvānu kultūras centra rekonstrukcijas darbi turpināsies tad, kad saņemsim rādīto tam paredzēto finansējumu, tādēļ kultūras centra ēkas rekonstrukciju pabeigsim nākamā gada pavasarī, skaidro mērs.



### СПИСОК ПОДДЕРЖАННЫХ ПРОЕКТОВ

**1. РЕМОНТ ЛЕСТНИЧНОЙ КЛЕТКИ МНОГOKВАРТИРНОГО ДОМА – УЛ. ДАРЗА 6, В РОЖУПЕ**, координатор проекта Бирута Батарага, место осуществления Рожупе

**2. БЛАГОУСТРОЙСТВО И СТРОИТЕЛЬСТВО ВОДОЕМА НА "ПУДУЛЬСКОМ" КЛАДБИЩЕ РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ**, координатор проекта Илона Пастаре, место осуществления Рожупская волость

**3. СТРОИТЕЛЬСТВО НОВОЙ КАПЛИЦЫ ВМЕСТО СТАРОЙ НА КИВЛЕНИЕКСКОМ КЛАДБИЩЕ**, координатор проекта Чеслава Пастаре, место осуществления Рожупская волость

**4. ДЕРЕВО ПЛОДородия**, Силва Подниесе, место осуществления Ливаны (из нержавеющей стали созданное художником дерево плодородия, на которое новобрачные смогли бы укрепить подвесные ключи в день своей свадьбы – на семейное счастье и плодородие.

**5. БЛАГОУСТРОЙСТВО РУСЛА И БЕРЕГОВ РЕКИ ФЕЙ-МАНКИ НА ТЕРРИТОРИИ ЭСТРАДЫ РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ**, координатор проекта Рима Ливмане, место осуществления Рожупская волость.

**6. РЕНОВАЦИЯ ГАРДЕРОБНОЙ НА УЛИЦЕ ЛАЧПЛЕША 28**, координатор проекта Рита Лаздиня-Стафецка, место осуществления Ливаны, которую смогли бы использовать спортсмены, танцоры и любой житель, у которого на ул. Лачплеша 28 проходят разные активности.

**7. РЕМОНТ ЛЕСТНИЧНОЙ КЛЕТКИ МНОГOKВАРТИРНОГО ДОМА**, координатор проекта Кристина Кирилова, Туркская волость

**8. ПРИХОДИ И УЧАСТВУЙ – БЛАГОУСТРОЙСТВО ГАЙНСКОГО КЛАДБИЩА**, координатор проекта Арнис Кирилов, место осуществления Туркская волость.

**9. БЛАГОУСТРОЙСТВО ОКРЕСТНОСТИ ЛАЙМИНСКОЙ ШКОЛЫ**, координатор проекта Инара Ячменкина, место осуществления Ливаны – возобновить и убрать прилегающую к школе территорию, где дети начальной школы проводят свободное время и занимаются спортом.

**10. САД КУЛЬТУРЫ**, координатор проекта Инесе Эниня, место осуществления Ливаны – на территории многоквартирного дома у Ливанского центра детей и молодежи ул. Ригас 4b молодежь задумала создать сад культуры, привлекая и учеников, и учителей, и знаменитых художников.

### Цветочные магазины пополнятся новыми флористами



В мае в Ливанах завершились организованные Государственной агентурой занятости и учебной фирмой „Buts” курсы флористики. Профессиональное образование 1 уровня в этой области получили 6 флористок, которые сейчас свои знания смогут использовать на деле, работая в Ливанских цветочных магазинах.

Курсы проводит преподаватель Зане Праневска (мастер ремесла флористики с 12 летним рабочим стажем флориста) и Элита Бояре – Бояряня, у которой диплом подмастерья флористики.

Участников курсов – заинтересованных с предвзвешенными знаниями выбрала ГАЗ, было необходимо согласованное место практики в цветочных магазинах. Курсы проходили каждый день по 8 часов и завершились 20 мая, а теперь у всех курсанток больше месяца ожидается практика.

На курсах освоены хорошие знания и в технике и теории флористики, и получены практические навыки в свадебной и похоронной флористики, и в создании столовых декоров и композиций.

Знания флористики во время курсов удачно освоили Анжела Плаунова, Лига Романовска, Людмила Стельмака, Наталия Третьякова, Жанна Уркевица, Диана Нейциенеце.

Фото: Слева преподаватель Зане Праневска со своими воспитанницами в процессе работы.

## Sveicam zelta kāzu jubilārus



1968. gada 1. martā Līvānu rajona Pēternieku ciema padomē laulība tika reģistrēta **Isajam un Epistinijai Martinoviem**.

Abi iepazīnās, strādājot kolhozā "Zelta vārpa", Isajs bija traktorists, bet Epistinija strādāja par slaucēju. Ģimenē izaudzināti trīs bērni, vecākais mazdēls jau 26 gadus vecs. Abi laulātie Līvānos dzīvo jau ilgi – no 1964. gada. Vēlākie darba gadi aizvadīti Līvānu kūdras fabrikā, tad arī saņēma dzīvokli, kur mītnāties ģimenei.



**Eleonora un Jānis Jačmenkini** viens otrā ieskatījās, strādājot Zaubē. Eleonoras darba mūžs saistīts ar skolu, bet Jānis strādājis tehniskās specialitātēs – bijis mehāniķis Zaubē, vēlāk pēc uzaicinājuma kopā ar ģimeni ieradies strādāt Līvānu mājbuves kombinātā. Savu izvēli par labu Līvāniem nekad neesot nožēlojuši, te pavadīti jau vairāk kā 30 gadi. Ģimenē izaudzināti divi bērni – Elga un Jānis. Tagad prieks par trim staltiem mazdēliem – Robertu, Reini un Jāni. Tagad, pensijā esot, abi aizraujas ar saviem vaļaspriekiem, kopj dārzu, Eleonoras kundze ir čakla rokdarbniece.



Kopš 1974. gada Līvānos dzīvo arī **Elvira un Vladislavs Raščevski**. Sieva nākusi no Kalupes, vīrs no Ilūkstes puses. Sākumā abi strādājuši Vaboles kūdras fabrikā, bet vēlāk, kad tur šī rūpniecības nozare apsika, pārcēlās uz Līvāniem, un vīrs strādāja Līvānu kūdras fabrikā, bet sieva – ķieģeļu rūpnīcā. Ģimenē izaudzinātas divas meitas Anna un Elvira. Viena meita ar ģimeni mītnās Sedā, bet otra meita atvieglo ikdienas soli un dzīvo tepat līdzās. Zelta pāris priecājas par saviem 3 mazbērniem un nu jau sagaidīti arī 2 mazmazbērniņi.

**Līvānu novada dome vēl visiem Zelta pāriem veselību, izturību, savstarpēju cieņu un satīcību!  
Lai neaptrūkst tuvinieku mīlestības!**

### СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ Январь – апрель 2008 года

✓ Присвоены пособия ГМД на общую сумму Ls 3621, в т.ч. перечислено: ООО «Līvānu siltums» – Ls 230; ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība» – Ls 667

✓ Присвоены квартирные пособия на общую сумму Ls 42 848, в т.ч. перечислено: ООО «Līvānu siltums» – Ls 36 848; ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība» – Ls 5360; ООО «Draudzība L» – Ls 640

✓ Присвоены пособия для приобретения топлива на общую сумму Ls 24 648

✓ Выплачено 39 похоронных пособий на общую сумму Ls 3120

✓ Присвоены пособия на приобретение медикаментов на общую сумму Ls 9832

✓ Присвоены пособия приемным семьям на общую сумму Ls 2842

✓ Присвоены пособия детям сиротам и детям оставшимся без родительской опеки на общую сумму Ls 2190

✓ Присвоены другие пособия (для приобретения средств обучения, в чрезвычайных ситуациях, после освобождения из заключения) на общую сумму Ls 1282

✓ Присвоен статус нуждающейся семьи 125 семьям

✓ Присвоен статус нуждающегося лица 59 лицам

Элита Кузмина,  
Руководитель социальной службы Ливанского края

### Откровенно о программе Интегрированного развития самоуправления думы Ливанского края и проектах на 2008-2014 годы

Газета „Līvānu Novada Vēstis” уже в марте информировала своих читателей о том, что дума Ливанского края утвердила программу интегрированного развития самоуправления думы Ливанского края на 2008-2014 годы, которая определяет видение развития самоуправления, цели, задания и конкретные проекты для достижения целей развития (с программой можно ознакомиться на сайте думы Ливанского края). Сейчас предоставляем более полную информацию о порядке разработки и внедрении проектов предусмотренных в программе.

В программу включены 98 проектов, которые планируют реализовать в упомянутые семь лет (отдельно или сотрудничая) дума Ливанского края, учреждения и институты самоуправления Ливанского края, частные предприниматели Ливанского края, негосударственные организации, инициативные группы жителей края, потенциальные инвесторы, и др.

Во время разработки программы самоуправление разведало планы на будущее всех вовлеченных сторон и, расценив это и совместно согласовав, в меру возможностей внесла в общий план инвестиций, что является одной из составных частей программы развития. Задуманные и предложенные проекты отдельных учреждений самоуправления в эту программу развития были включены или как отдельные проекты, или в состав больших – краевого масштаба - проектов, в которых обобщены предложенные идеи нескольких учреждений и институций.

Обращая внимание на большое количество проектов, о которых самоуправление должно думать одновременно следующие 7 лет (при этом существует возможность о необходимости новых проектов!), желаем подчеркнуть, что Инвестиционный план создан на 7 летний период и ни в коем случае не будет возможности все 98 проектов начать в этом или следующем году. Регулярно расценивая приоритеты самоуправления на конкретный период времени, проводя анализ реально доступных источников финансирования (в т.ч. бюджет самоуправления, государственное финансирование, различные Латвийские фонды и программы (напр. Латвийский фонд Защиты среды), Структурные фонды ЕС, инициативы ЕК, и др.) в конкретный период времени, прослеживая за объявлением открытых конкурсов и оценивая ограниченную емкость человеческих ресурсов самоуправления для подготовки и реализации проектов, каждый год принимается решение о том, какие проекты реализовать сперва и какие, к сожалению, надо отложить на следующий или последующий год.

Информируем, что главные приоритетные проекты на 2008-2009 годы это проекты подготовленные Европейскому Региональному Фонду Развития в т.ч. „Полицентрические приоритеты”, а так же продолжение нескольких начатых проектов (напр., работа Ливанского инкубатора бизнеса) или завершение (напр., завершение реконструкции спортивной площадки Ливанской 1 средней школы). Желаем подчеркнуть и то, что актуализация инвестиционного плана предусмотрена каждый год, т.е. каждый год будут пересмотрены идеи проектов упомянутых в плане, ход реализации, источники финансирования, суммы и др., актуализируя предыдущую информацию и дополняя план соответствующе реальной ситуации.

Так количество проектов включенных в программу велико и охватывает широкий круг вопросов, отдел Инвестиций и развития думы Ливанского края, в составе которой сейчас 3 человека, ответственен главным образом за разработку и реализацию проектов городского или краевого масштаба. Поэтому очень важно активное сотрудничество структурной единицы или учреждения/институции любого самоуправления в разработке индивидуальных проектов развития (в т.ч. в формулировке идеи проекта, написании заявки, подготовке обоснования) и реализации проекта, в случае необходимости получив консультацию специалистов отдела Инвестиций и развития. Учреждения самоуправления, которые до конца административно территориальной реформы получают финансирование от Прейльского районного совета, есть возможность получить финансирование на реализацию проектов и из бюджета Прейльского районного совета, сотрудничая с ответственными работниками Прейльского районного совета. Так как в последующие годы всего из Структурных фондов ЕС будут доступны значительные средства, сейчас от руководства и персонала каждого учреждения самоуправления зависит реализация индивидуальных проектов развития, поэтому надо рассмотреть возможность привлечения специалистов разработки проектов в структурные единицы, или надо обеспечить дополнительное обучение в разработке проектов имеющихся работников.

Отдел Инвестиций и развития еще раз выражает благодарность всем работникам структурных единиц и учреждений Ливанского края, предпринимателям и жителям за участие в разработке „Интегрированной программы развития самоуправления Ливанского края на 2008 – 2014 годы”, представив планируемые проекты развития на последующие годы. Ваш труд и информация представленных проектов это ценный вклад в детальную документацию программы развития, который хранится в отделе Инвестиций и развития и будет использован в последующей работе планирования.

Специалисты думы Ливанского края продолжают следить за конкурсами открытых проектов и возможностями привлечения финансирования, контактироваться со всеми учреждениями самоуправления, кому могли бы соответствовать конкретные конкурсы, а так же предоставлять поддержку любому учреждению или институции в разработке и реализации проектов.

Удачи нам всем!

Марика Рудзите-Грике  
и отдел Инвестиций и развития думы  
Ливанского края

## Комиссия порядка среды и надзора в рейде по городу



В мае Комиссия порядка среды и надзора думы Ливанского края отправилась в рейд по городу. Целью рейда было знакомство с критическими местами в городе, где образуются стихийные свалки отходов.

Шокирующая сцена наблюдается по обе стороны улицы Земгалес на территории гаражного кооператива, о чем Вести Ливанского края уже неоднократно писали. Стихийно образовавшаяся свалка отходов здесь уже находится несколько лет. Это место каждый год убирают и работники коммунальной службы, хотя это не их обязанность. Все же жители снова и снова засоряют эту территорию – сюда выбрасывают старый урожай из погребов – гнилая капуста, свекла, картошка, стеклянные банки, металлические банки, пластмассовые бутылки, изношенная обувь, шины автомобилей, картонные коробки и другие отходы. Здесь на общем обозрении оставлен даже кузов автомобиля.

Так как эта земля не является собственностью самоуправления, заботу о ней должны проявить владельцы гаражей, гаражи которых находятся на этой территории. Понятно, что у владельцев гаражей появляются отходы, но создавать такие отпугивающие свалки нельзя. Там же рядом идет дорога на переправу, которую часто посещают гости города и туристы. В этом случае сами жители своими поступками создают отпугивающее впечатление о городе Ливаны.

Дума предлагает проблему решить, предлагая гаражному кооперативу заключить договор с коммунальной службой об утилизации отходов, приобрести или арендовать контейнеры, которые регулярно опустошались бы и среда не была бы засоренной. Чтобы искать способ, как решать эту проблему, в конце мая владельцы гаражей приглашаются в Ливанский центр инженерных технологий и инноваций (рядом со старым рестораном) на встречу со специалистами самоуправления. Совместно будут решаться вопросы и о ухоженности территории гаражей, и о правах владения землей и юридических вопросах, и возможностях эффективного обслуживания территории гаражей.

Во время рейда был посещен и гаражный кооператив на ул. Лачплеша, где под прикрытием кустов и частных домов регулярно выбрасываются бытовые отходы. Похожая ситуация и за Ливанской Римской католической церковью. На склоне за забором церкви жители выбрасывают все ненужное, постоянно замусорен и недалеко находящийся туалет. На прошлой неделе эту территорию убрали сами прихожане католической церкви. Просим жителей быть культурными и не выбрасывать отходы в непредусмотренных местах.

Комиссия порядка среды и надзора не забыла и другие замусоренные места, например, незаконченные пятиэтажные дома. Все они в частном владении, а владельцы о них не заботятся. В ближайшее время планируется острее обращаться к владельцам незаконченных пятиэтажных домов. Возможно, что со временем, для них экономически выгоднее будет эти дома возновить, создав там качественные квартиры. Пока это не происходит, и жители, и дума вынуждены терпеть эти отпугивающие развалины на территории города – мы все заложники, так как частную собственность, вот так вот, оберегает закон. Это ничего, что часто эти владельцы люди, которым необходимо быстро вложить большие деньги в недвижимость, о которой после и знать не знают. Кажется просто – если думе не нравятся развалины, та берет и сносит. Во первых, юридически снести здание владельца, пусть и развалины, долго и сложно (могут пройти многие годы), во вторых – это очень дорого, и от чего же отнимем бюджетные деньги, чтобы их потратить на такие развалины?

**ПРИГЛАШАЮТСЯ ВЛАДЕЛЬЦЫ ГАРАЖЕЙ  
ИЗ ВСЕХ ГАРАЖНЫХ КООПЕРАТИВОВ  
ГОРОДА ЛИВАНЫ. ВСТРЕЧА С ВЛАДЕЛЬЦАМИ  
ГАРАЖЕЙ СОСТОИТСЯ В ПОНЕДЕЛЬНИК,  
26 МАЯ В 18.00 В ЛИВАНАХ, НА УЛ. ДОМЕС 3  
В ЛИВАНСКОМ ЦЕНТРЕ ИНЖЕНЕРНЫХ  
ТЕХНОЛОГИЙ И ИННОВАЦИЙ**

## Вандалы в Ливанах сломали липы стоимостью более чем 700 латов

Утром 16 мая дума Ливанского края получила информацию о деяниях вандалов ночью с четверга на пятницу, когда неизвестные злоумышленники сломали и изуродовали молодые липы на центральной улице города.

Всего у пяти восьмилетних лип полностью сломаны стволы, у нескольких деревьев снята кора, ведь злоден залезали на молодые липы во весь рост, у одной сломана ветка.

Деревья за средства самоуправления посадили два года назад, диаметр их ствола был уже около 7 см. Стоимость одного такого дерева вместе с транспортировкой составляет 145 латов.

Специалисты думы Ливанского края с представителями коммунальной службы обследовали изуродованные деревья и поговорили с местными жителями, чьи дома находятся по близости. Жители говорят, что вандалов не видели, но шум слышали, но так как на улице шумят часто, то не обратили внимание. Злодеяние могло быть совершено с часу до четырех часов ночи.

Архитектор самоуправления Инга Анцане о случившемся известила полицию. У полиции есть повод для подозрения, кто мог бы быть виновным, но полиция и самоуправление просит всех, кто что либо знает, незамедлительно сообщить в полицию. Полиция гарантирует анонимность жителей.

Прошедшее вызывает недоумение, кто эти безжалостные люди и как они были воспитаны. Глядя на изуродованные деревья со снятой корой, пробирает ужас, ведь вместо деревьев могли быть живые люди. Специ-

алисты допускают, что это мог совершить человек под воздействием наркотиков, поэтому еще раз просим жителей не быть равнодушными и увидев или услышав беспорядки, немедленно сообщать полиции. Так же можно обращаться и в самоуправление и информировать о происходящем.







## Что происходит в ООО «Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība»?

### Многоквартирный сектор

Сначала приобретенная автомашина для вывоза отходов на базе Volvo FL-614 (емкость 10 м<sup>3</sup>) вывозила бытовые отходы на Ливанскую свалку. После ее закрытия, отходы какое-то время возили на свалку в Екапилсском районе. Сейчас соответственно требованиям отходы можно захоронить только на полигоне, который находится в Демене Даугавпилсского района. Чтобы вывоз отходов сделать более эффективным, при помощи финансовой поддержки держателя капитальных частей (думы Ливанского края) была приобретена сборочная машина отходов емкостью 20 м<sup>3</sup> FL-10. При финансовой поддержке ЕС в Ливанском крае создано 20 площадок сбора отходов для раздельных отходов – 2 площадки в Рожупе, 3 – в Турках, 15 – в городе Ливани.

### Мешки и контейнеры

Для удобства жителей внедрено два способа сбора отходов в частном секторе – 240 литровые пластмассовые контейнеры (можно купить или арендовать) и трафаретные мешки для отходов с логотипом предприятия, которые собираются по утвержденному графику. Соответственно требованиям ЕС в машинах для сбора отходов установлены и верифицированы тахографы, другими словами, они сертифицированы.

Все жители должны заключить договор с утилизатором отходов, и это можно сделать на ул. Ригас 2b на предприятии DzKS.

### Пресс и сортировка

Проводятся переговоры с Ерсикским волостным советом об устройстве площадки сортировки отходов недалеко от города, где была бы возможность сортировать отходы для вторичной переработки. Сортировка отходов в нашем крае уже начата, так как везти на свалку несортированные отходы (как это делалось раньше) экономически невыгодно. При поддержке самоуправления в результате опроса цен предприятие купило вертикальный пресс немецкой фирмы „HARMAN“, с помощью которого упаковочный материал спрессовывается в тюки по 250 кг. До 1 мая таким образом было реализовано более 48 тонн упаковок. Картонный пресс расположен в отдельном помещении, для перевозки тюков капитально отремонтирован автопогрузчик.

Решается вопрос о сортировке пластмассовых бутылок, сплющивании и спрессовку в тюки для вторичной переработки. Чтобы отходы вывозились своевременно, не копилась бы полные контейнеры, в перспективе запланировано приобрести машину для вывоза отходов емкостью в 10 м<sup>3</sup>.

### Водоснабжение и канализация

Воду потребителям снабжаем из скважин глубиной 96-126 метров. Два насоса непрерывно обеспечивают подачу питьевой воды городу. Участок водоснабжения и канализации состоит из части, газонами, скверами, автобусными остановками, транспортным и пешеходным мостом. В участке работают 4 билетера общественного туалета, которые обеспечивают работу туалета круглосуточно.

### Участок утилизации отходов

В последние годы многое сделано, налаживая хозяйствую отхода. Самое важное – утилизация отходов не была отдана в частные руки, а оставлена в ведении предприятия самоуправления, что позволяет сохранять дружельюные тарифы для жителей и получать прибыль для предприятия.

Если высказаться поэтически, то Ливанская дума это голова, которая планирует, думает и принимает решения, а ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība“ это трудолюбивые руки, с помощью которых можно сделать большую часть хозяйственных работ. ООО „Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība“ (DzKS) это капитальное общество самоуправления Ливанского края, которое финансирует из общего бюджета самоуправления, а так же с доходов предприятия. Вместе с этим предприятие довольно самостоятельно в решениях и делах. Все же результат и цель одна – работать на благо интересов жителей.

Хотя дел еще очень много, предприятие постепенно обновляется и со временем будет предлагать все более современные услуги для жителей. В материальном техническом плане DzKS постепенно обновляет автопарк, закупает новые единицы. Все же важно, чтобы в предприятии поменялось бы отношение к жителям, т.е., к клиентам. Если каждому позволившему лобезно ответить и постараются решить его проблемы, то в выигрыше будем мы все. Это будет одним из самых больших вызовов руководства предприятия в последующие годы. А о проделанном, рассказал энергичный и перспективный работник – Андрей Патмалникс, помощник председателя правления предприятия и сейчас – исполнитель обязанностей председателя правления.

### Участок по благоустройству

В участке работают 4 работника, 27 дворников, 4 билетера (в общественном туалете).

### Невидимый труд

В области санитарной очистки города постоянно вывозится собранный дворниками мусор, проводится регулярный сбор отходов на улицах, канавах, вдоль кладбищ, на обочинах железной дороги, берегах Дубны, парке, в соснах улиц Спорта и Межа. То, что город чистый, это заслуга этих работников, к сожалению, это труд невидимый и многим кажется естественным.

Этот участок так же ответственен за вывоз мусора из кладбищ и после топки, весеннего половодья, сбора осенних листьев и др. Многие приезжие удивляются чистоте Ливанского общественного туалета. Персонал участка как трудолюбивые гномы убирают весь мусор и после праздника города и других массовых мероприятий.

### Благоустройство и озеленение

Уже сейчас заботятся о подготовке водокачек к зимнему и летнему сезону, а так же проводятся ремонты водокачек по просьбе жителей, ведь совсем в городе 46 таких водокачек, которые используются в домах без центральной подачи воды. Для посыпания улиц в городе установлены деревянные ящики для песка, их надо ремонтировать, во время сезона отвозить на объекты, регулярно заполнять песком, весной – ящики надо убирать. Участок регулярно занимается выпрямлением погнувшихся дорожных знаков, установкой новых дорожных знаков, если это предусматривает соответственные

акты дорожных служб. В прошлом году в городе установлено 40 новых указательных знаков.

Проведена установка скамеек и новых урн для мусора на ул. Софияс, в центре у газетного киоска, в парке, сквере напротив 1 средней школы, автобусных остановках.

Работники возобновляют все то, что в городе ломают и громят – ремонтируют и красят качели, сломанные скамейки, информационные стенды. Красят пешеходные переходы, маркировку автостоянок на асфальте, фонари, навесы автостоянок. Устанавливают и снимают праздничное оформление в городе. Привозят, устанавливают, укрывают и убирают большие Рождественские елки (в прошлом году их было даже 5!). Углубляют каналы, чистят проточины. Вылавливают и доставляют в убежище бродячих собак. Выполняют и другие заказы учреждений самоуправления. Все работы даже не возможно перечислить!

В прошлом году большие работы были проведены на территории Римской католической церкви – вырублены старые, сухие деревья, посажены декоративные деревья. Так же участок проводит вырубку сухих деревьев на территории кладбищ. Недавно благоустроены братские кладбища в Туркской волости, посажена живая изгородь, цветы, содержатся и Ливанские братские кладбища.

В прошлом году в городе установили 17 цветочных ящиков на ул. Рупниецибас, а так же 2 больших цветочных станива. Планируется увеличить их количество, так как такие украшения жителям нравятся. Посеяна трава на центральной площади, там посажены цветы.

Регулярно вырубается сухие ветки и опасные деревья. Работники участка подготавливают ямки и сажают новые деревья. При помощи минитрактора или ручных косилок регулярно косятся газоны в городе. Жители даже не могут представить, что общая территория для покоса огромна – до 30 га. Кроме того каждый год в городе ухаживают за очень многими клумбами – их надо вскопать, посадить растения, их надо поливать, полоть. Прополка необходима и для дорожек. Регулярно подстригаются, пропальваются и множественные живые изгороди.

Рабочая территория дворников в Ливанах тоже большая, всего около 170 000 м<sup>2</sup>. 27 дворников участка ухаживают за ул. Ригас, Стацияс, Домес, Биедрибас, Рупниецибас, Дзелзцеля с прилегающими площадями, проезжей частью, газонами, скверами, автобусными остановками, транспортным и пешеходным мостом. В участке работают 4 билетера общественного туалета, которые обеспечивают работу туалета круглосуточно.

● Реконструкция приемника сточных вод на ул. Домес

● Работа насосной станции было обеспечено в автоматическом режиме, благодаря установленной локальной системе SCADA. В случае аварии заработает система предупреждения.

● В насосной ул. Домес установлен крошитель для раздробления твердых фракций сточных вод.

● Приобретена разная техника – универсальный колесный эксковатор YCB3CX, блок питания электростанции G6210DCH, будет приобретена гидравлическая машина Volvo.

К сожалению, в связи с модернизацией насосных станций надо будет считаться с сокращением штатов.



Чтобы устранить замерзание нагнетательного провода в зимний период, за средства предприятия тот был изолирован и утеплен (на пешеходном мосту через Дубну). Чтобы обеспечить работу функций участка, для рабочих нужд приобретена модная и практичная автомашинка Volkswagen.

К сожалению до сих пор не удалось заключить договор о реконструкции станции обезжелезирования воды. Надеемся, что договор заключим до июля месяца. Проект поможет обеспечить требованиям государства и ЕС соответствующее качество воды в Ливанах, особенно в связи с содержанием в воде железа и марганца.

Общая договорная сумма проекта „Строительство отчистных сооружений сточных вод в Ливанах“ более 4 мил. EUR. Договор заключен в 2006 году, срок выполнения работ – 2 года. В результате улучшится качество очистки сточных вод и в Даугаву будет поступать вода намного чище (соответственно всем требованиям государства и ЕС).

### Участок квартирного хозяйства

В декабре 2007 года при поддержке самоуправления был приобретен автоподъемник G 210 на базе MAN и Volkswagen. Он дает возможность оперативно поменять лампочки уличного освещения, отремонтировать крыши многоэтажных домов и швы наружных стен. До сих пор упомянутые работы задерживались и работники не могли быстро реагировать на жалобы жителей, так как подъемник приходилось арендовать. Технику заказывали заранее, не зная, какие будут погодные условия (а во время дождя на нем работать было невозможно). Сейчас есть возможность использовать каждый момент, когда хорошая погода. Поэтому до 1 мая предприятие выполнило примерно 80% заказов жителей на ре-

монт наружных швов.

В 2007 году проведены косметические ремонты лестничных клеток в 7 многоквартирных домах. В двух домах инициативу изъявили сами жители, отремонтировав лестничные клетки материалами и инструментами DzKS.

В 2007 году всего проведен ремонт плоских крыш площадью 1210 м<sup>2</sup>.

По уходу за окрестностью жилых домов круглый год работают 19 дворников. Для покоса травы в кварталах приобретена новая, мощная газонокосилка.

Объемные работы были проведены, готовясь к зимнему сезону – утепление погребов, лестничных клеток и чердаков, ремонт наружных дверей и окон, застекление окон, ремонт люков и дже-

рей. Чтобы объекты оперативно обеспечить материалами и на объекты доставить работников, летом прошлого года была приобретена грузовая пассажирская автомашинка Renault Kangoo.

Регулярно засыпаются ямки во дворах. Конечно, дворы (кроме обновленных) в катастрофическом состоянии, но в течении ближайших лет запланировано полностью обновить все внутренние дворы в городе, используя деньги ЕС. За это надо поблагодарить руководство думы Ливанского края, которое приоритетом выдвинуло улучшение среды проживания для жителей. Предусмотрено расширение автостоянок, строительство системы отвода дождевых вод, проведение освещения в дворах и обновление зеленой зоны. Проекты уже готовы, теперь ждать надо только строительные работы, которые скорее всего начнутся следующей весной.

### Управление и обслуживание клиентов

Для нужд управления предприятия приобретена автомашинка SAAB, так как подготовка имеющегося транспорта (Mercedes Benz 190, 1991 года вып.) к техническому осмотру требовало более 800 латов, и была незаконной. В рамках нынешних объемных проектов руководству предприятия часто надо ездить в Ригу или Даугавпилс, поэтому был необходим безопасный транспорт.

В сфере обслуживания клиентов внедрено новшество. Начиная с 1 марта этого года любой клиент счет за услуги DzKS может получить в электронном виде, что облегчает жизнь той части клиентов, которые пользуются компьютерами. Клиенту всего лишь необходимо написать заявление и заключить договор в бюро DzKS, в Ливанах, на ул. Ригас 2b.

**Напоминаем жителям номера телефонов, по которым звонить в случаях необходимости:**

- ✓ Авария водопровода/канализации – 6 53 44979
- ✓ Заказ автоподъемника для нужд частных домов – 6 53 44979
- ✓ Заказ вывоза контейнеров с отходами или бочек асинации – 6 53 81 819 (участок утилизации отходов)



